

Testing medicines and cosmetics on animals is immoral

Тестирование лекарств и косметических средств на животных является аморальным

Некоторые считают, что тестирование лекарств и косметических средств на животных является аморальным, тогда как другие считают, что это лучше, делать это на людях.	Some people think that testing medicines and cosmetics on animals is immoral whereas others think that it's better than on people.
Я думаю, прежде всего , что лекарства и косметика не могут рассматриваться на одном уровне .	I think that first of all medicines and cosmetics can't be treated equally .
Если мы говорим о лекарствах, которые могут спасти человеческие жизни, то тестирование их на животных неблагоприятно , но иногда необходимо.	If we are talking about medicines that can save human lives then animal testing is unfortunate but sometimes necessary.
Я считаю , что существует иерархия живых существ, и люди находятся на вершине.	I believe that there is a hierarchy of living beings and humans are on the top.
Поэтому, если для спасения человеческих жизней жертвы животных неизбежны , тогда это то, что нам следует делать.	So if in order to save human lives animal sacrifices are unavoidable then that's what we should do.
В то же время я думаю, что это очень неправильно делать это для вещей, без которых мы можем легко обойтись , а именно косметики.	At the same time I think it's very wrong to do it for something that we can easily do without, namely cosmetics.
Никто не умрёт без неё, и если кто-то захочет пользоваться косметикой, они должны добровольно и проверять её на себе.	Nobody will die without it and if some people want to have it they should volunteer and test it on themselves.
Тем не менее , есть люди, которые говорят, что любые эксперименты на животных должны быть запрещены.	Nevertheless , there are people who say that any experiments on animals should be prohibited.
Животные такие же как люди.	Animals are like humans.
Они могут чувствовать, думать, страдать и т. д., поэтому к ним надо относиться как к людям.	They can feel, think, suffer etc., so they must be treated as humans.
На мой взгляд , это видение имеет свою ценность, но только если мы думаем, что люди и животные находятся на одном уровне развития.	In my opinion this vision has its value but only if we think that humans and animals are on the same level of development.
Тогда почему они говорят только о животных, а не о пресмыкающихся	Then, why do they talk only about animals not reptiles or insects?

или насекомых?	
Кроме того, люди едят животных и других существ, что должно быть ещё более безнравственными.	Also, humans eat animals and other creatures, which must be even more immoral.
В заключение я хотел бы сказать, что иногда нам приходится выбирать между двух зол.	In conclusion I'd like to say that sometimes we have to choose between two evils.
Я не думаю, что есть что-то абсолютно плохое или хорошее.	I don't think that there is something absolutely bad or good.
Убивать или наносить вред это плохо, но делать это для спасения жизни может быть той жертвой, которая оправданна.	Killing or harming is bad but doing so to save lives might be a sacrifice worth making.
Нет ничего безнравственного в тестировании лекарств на животных, чтобы спасти жизнь ребенка.	There is nothing immoral in testing medicines on animals to save a life of a child.
Но аморально заставить животных страдать, просто чтобы кто-то чувствовал себя счастливее, смотря в зеркало.	But it's immoral to make animals suffer just so someone would be happier with looking in the mirror.